



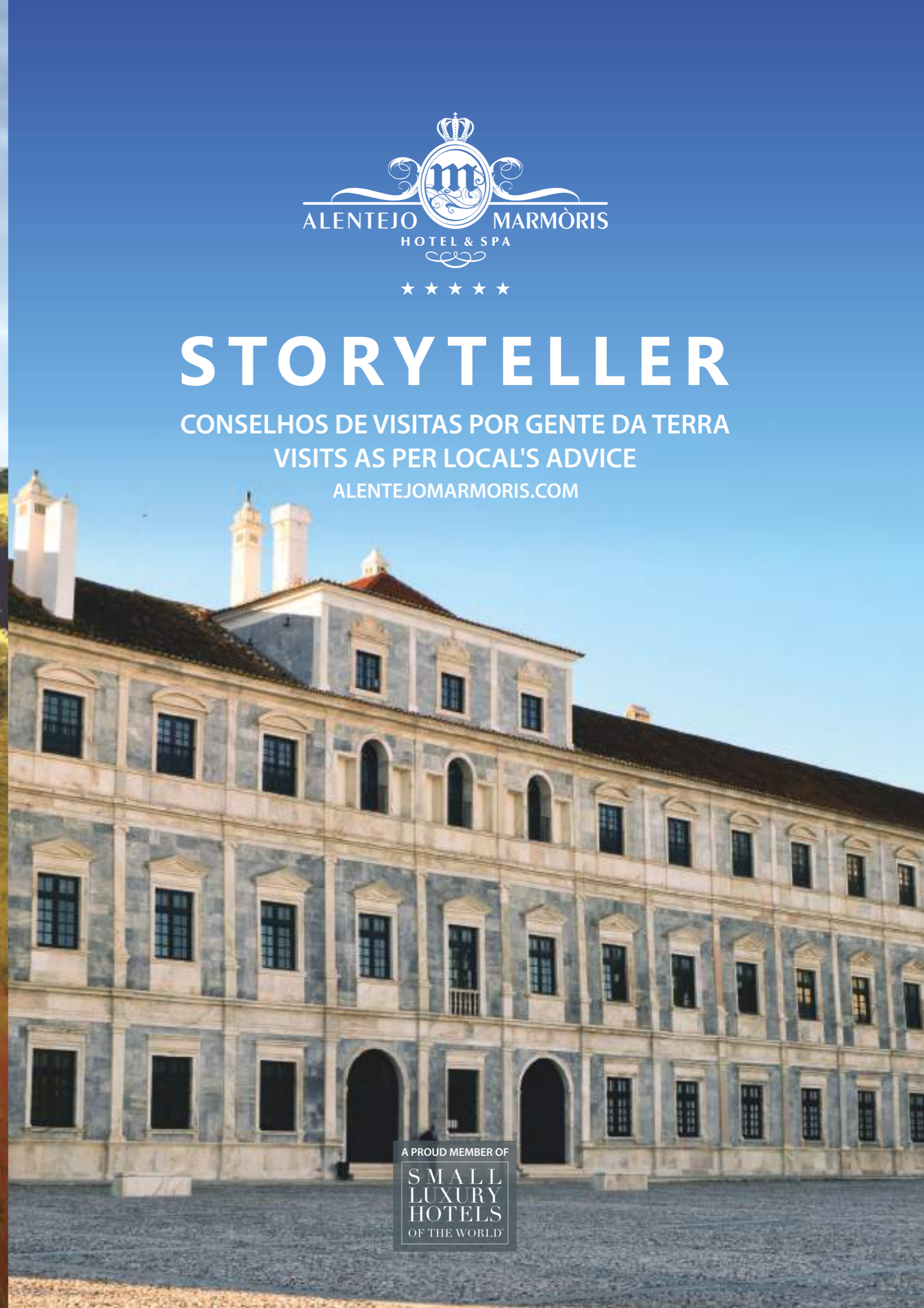
Largo Gago Coutinho N.º. 11
7160-214 Vila Viçosa - Portugal
www.alentejomarmoris.com
Tel.: +351 268 887 010
reservas@alentejomarmoris.com



STORYTELLER

CONSELHOS DE VISITAS POR GENTE DA TERRA
VISITS AS PER LOCAL'S ADVICE

ALENTEJOMARMORIS.COM



A PROUD MEMBER OF
**SMALL
LUXURY
HOTELS**
OF THE WORLD

No coração deste imenso Alentejo, descobrimos Vila Viçosa, a que chamaram Callípole (cidade formosa). Apenas a duas horas de Lisboa, uma terra de mármore, história, charme, beleza. Para descobrir com todo o tempo do mundo, a partir do Alentejo Marmòris Hotel & Spa.

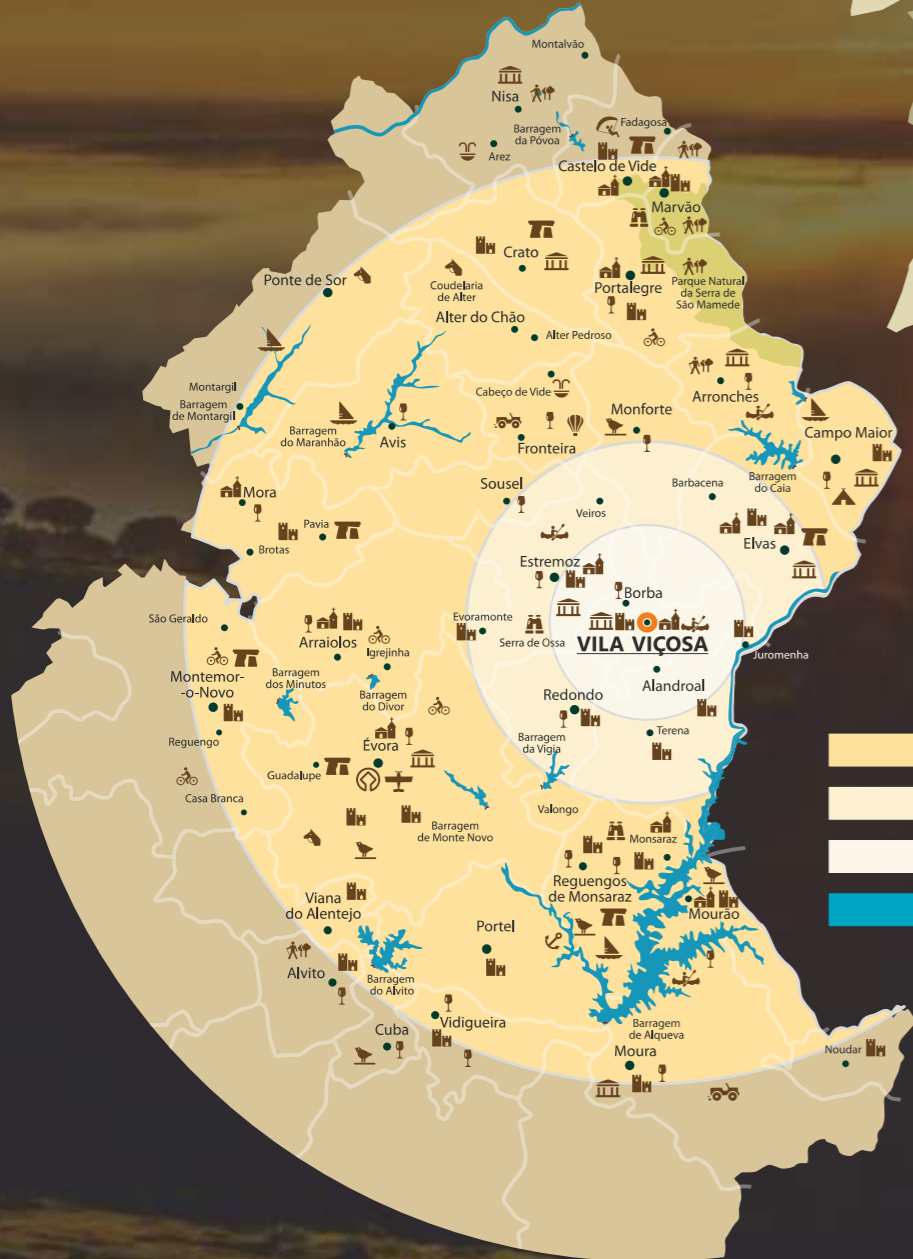
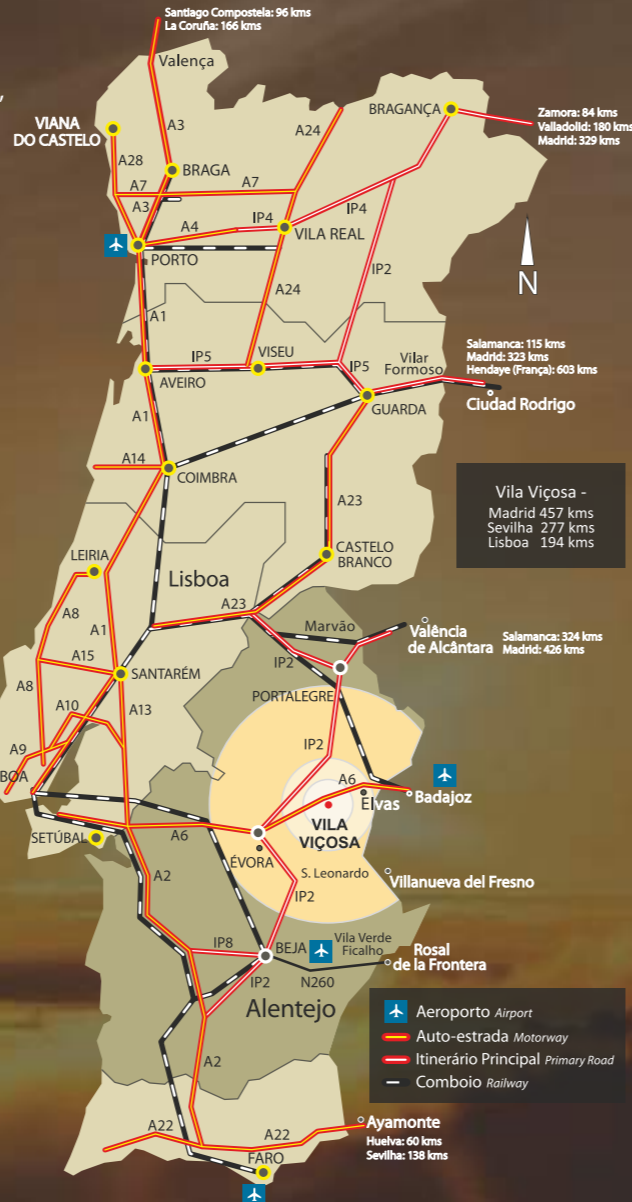
A centralidade de Vila Viçosa leva-nos ao encanto do mármore, à qualidade dos vinhos do Alentejo, ao talento de artistas que trabalham o barro, a cortiça, o latão, o estanho, o mármore.

Todos os dias do ano se recomendam para uma visita ao Alentejo. Primavera e Outono serão estações em que as cores do campo mais nos seduzem. Sejam as flores na primeira, ou os extensos vinhedos "pintados" de amarelo e vermelho, na segunda. Também as temperaturas, nesses dias, convidam a passear no exterior.

*In the heart of Alentejo, only two hours away from Lisbon, we may find Vila Viçosa, also known as Callípole (meaning fair town). A land of marble, history, charm and beauty for you to explore, with Alentejo Marmoris Hotel & Spa ***** as the perfect starting point.*

The centrality of Vila Viçosa makes it the perfect place to explore all this region has to offer. Wines, heartwarming food, the talent of several local artist that work the clay, cork, tin, copper and of course, marble.

Every season of the year is recommended for you to visit Alentejo, although, Spring and Fall are the ones who will seduce you the most due to colorful fields full of diverse flowers during Spring or the long vineyards "painted" yellow and red during Fall. You may also count on very inviting temperatures during these seasons.



- CAMINHADAS TRACKING
- BALONISMO BALLOONING
- GOLF GOLF
- CANOAGEM CANOEING
- TODO-O-TERRENO ALL TERRAIN
- DESPORTOS NÁUTICOS NAUTICAL SPORTS
- CICLOVIAS/BICICLETAS BIKE LANES/BIKES
- HIPISMO EQUESTRIAN
- PARAPENTE PARAGLIDING
- MUSEUS MUSEUMS
- MONUMENTOS MONUMENTS
- IGREJAS CHURCHES
- MEGALITISMO MEGALITHS
- ENOTURISMO WINETOURISM
- TERMAS THERMAE
- PARQUE TEMÁTICO THEME PARK
- MIRADOUROS VIEWPOINTS
- BIRD WATCHING BIRD WATCHING
- AERÓDROMO AIRPORT



CIRCUITOS DA NATUREZA/ NATURE TRAILS

Passeio Pedestres por Vila Viçosa

Passeio Pedestre "Moinho de Papel, espreitando a Tapada Real"

Antes de ser Rei, o Duque de Bragança D. João patrocinou a construção de um Engenho de Papel (século XVII). Terá sido dos primeiros, deste género, na Península Ibérica.

Criada no século XVI pelo duque de Bragança D. Jaime, a Tapada Real de Vila Viçosa tem 1500 hectares. Não é visitável mas sente-se a riqueza do montado e da fauna (javalis, veados...), entre rico património (palacete quinhentista, três ermidas...)

Distância: 10km. **Duração:** Cerca de 3 horas. **Grau de dificuldade:** Baixo.

Pedestrian trail "The paper mill and the royal park of kings"

Before he was king of Portugal, the duke of Bragança, João, ordered the construction of a paper mill (17th century). Possibly one of the first of this kind in the Iberian Peninsula.

Defined in the 16th century by the duke of Bragança, Jaime, the royal natural reserve of Vila Viçosa has 1500 acres. It's not possible to visit but, even from the outside, you can feel the natural wealth and also the heritage created by man: a palace and 3 chapels.

Length: 10km. **Duration:** Approx. 3 hours. **Difficulty level:** Low.





VILA VIÇOSA



CIRCUITOS DA NATUREZA/ NATURE TRAILS

Passeios Pedestres das Pedreiras Pedestrian Trail to the Marble Quarries

Passeio Pedestre “Do Olival às Pedreiras de Mármore”

São cerca de 11km entre hortas e pomares, olivais e pedreiras de Mármore: umas impressionam pela sua profundidade, outras seduzem pela beleza das águas, transformadas em lagos artificiais. Na primavera, com sorte, descobrimos a rosa albardeira.

Distância: 11 km. **Duração:** Cerca de 3:20 horas. **Grau de dificuldade:** Baixo.

Pedestrian trail “From the Olive trees to the Marble Quarries”

We'll walk 11km between orchards, olive trees and marble quarries: some will impress you because how deep they became, others will seduce you because of the beauty of the artificial lakes. During the Spring, if we get lucky, we'll see the wild roses (Rosa Albardeira).

Length: 11km. **Duration:** 3:20 hours. **Difficulty level:** Low.

Passeio Pedestre a São Francisco Pedestrian Trail to São Francisco Velho

Passeio Pedestre “Das 4 Cruzes a São Francisco Velho”

Antes das memórias em pedra, encontramos a riqueza do montado: sobreiros e azinheiras, marcas muito vivas da paisagem Alentejana.

Mais tarde: o lugar das 4 Cruzes, evocando memórias. Depois, o belo aqueduto de São Francisco Velho, desconhecido para tantos. Serviu o primeiro Convento dos Capuchos que existiu no concelho de Vila Viçosa.

Distância: 9km. **Duração:** Cerca de 3 horas. **Grau de dificuldade:** Baixo.

Pedestrian trail “From the 4 Crosses to São Francisco Velho”

Before the memories marked in stone, we find the noble trees of Alentejo: cork oak and holm oak.

After that, the place of the 4 Crosses, evoking memories from another era, and the aqueduct of São Francisco Velho (Saint Francis, the Old). It served the first convent of Capuchos that existed in Vila Viçosa.

Length: 9km. **Duration:** Approx. 3 hours. **Difficulty level:** Low



Pedreira D'El Rei, Bencatel / D'El Rei Quarry, Bencatel

Exploradas há 2000 anos, as pedreiras de mármore da região distinguem-se pela superior qualidade desta rocha ornamental, que é exportada para todo o mundo.

Duração: Cerca de uma hora, em viatura do Hotel. Sujeito a marcação e disponibilidade.

Explored for over 2000 years, the marble quarries in the region distinguish themselves for the superior quality of their ornamental stones, which are exported all over the world.

Duration: Approx. 1 hour with Hotel transportation. Subject to reservation and availability.

Herança de Reis / King's Heritage

Passeio Pedestre Nocturno

Estamos numa vila magnífica, onde se justifica uma visita guiada para saber mais. Esse é o nosso convite: “estórias” de duques e rainhas, uma Santa que é também Rainha, um pelourinho notável, um castelo imponente, um Paço maravilhoso, uma praça remodelada nos anos 40 do século XX, a Porta do Nó e a Porta dos Nós, figuras ilustres, e muito mais...

Possibilidade de realizar visita após o jantar (desde que condições meteorológicas o permitam).

Duração: Cerca de 2 horas (não inclui visita ao interior do Paço Ducal). Sujeito a marcação e disponibilidade.

Guided Walking Tour by night

We are located in a magnificent town, with a rich cultural heritage where a guided visit is easily justifiable. This is our invitation: stories of Dukes and Queens, a saint who is also a Queen, a remarkable pillory, an imposing Castle, a wonderful Palace, a square which was fully reconstructed in the 1940's, several monuments, several illustrious figures and much more...

Possibility to make the guided tour after dinner (subject to weather conditions).

Duration: 2 hours approximately. (Does not include the visit to the interior of the Palace). Subject to reservation and availability.





VILA VIÇOSA

Paço Ducal / Royal Palace

O Paço Ducal representa um dos mais emblemáticos monumentos de Vila Viçosa. A sua edificação iniciou-se em 1501 por ordem de D. Jaime, quarto duque de Bragança, mas as obras que lhe conferiram a grandeza e características que hoje conhecemos prolongaram-se pelos séculos XVI e XVII. Visite o Tesouro, a Armaria, as Carruagens, e a coleção de Porcelanas do Palácio.

Duração: Palácio- 1 hora; Tesouro- 30 minutos; Museu das Carruagens- 30 minutos; Porcelanas- 30 minutos

The Royal Palace represents one of the most emblematic monuments of Vila Viçosa. Its construction began in 1501 by order of "D. Jaime", fourth duke of Bragança, but the construction that gave it its grandeur and the characteristics that we know today took place during the 16th and 17th centuries. You may visit the treasure room, the armory, the carriage museum, and the Palace porcelain collections.

Duration: Palace interior- 1 hour approx.; Treasure room- Half an hour approx.; Carriage museum- Half an hour approx. and Porcelain collection - Half an hour approx.

Castelo / Castle

Mandado edificar por D. Dinis na última década do século XIII, é obrigatória uma visita a esta fortaleza com explicação dos mecanismos de defesa aplicados na época. Explicação do Santuário de Nossa Senhora da Conceição, e passagem no Solar da Padroeira de Portugal. Visite também no Castelo os Museus da Caça e Arqueologia.

Duração: Aprox. 1 hora (exclui duração das visitas aos Museus).

Its construction was ordered by "D. Dinis" on the last decade of the 13th century and it is a mandatory guided visit if you want to know about the defense mechanisms used back at the time, and also if you want to know the history of the sanctuary inside the castle. Inside the Castle there is also the possibility to visit two museums - The Archeological Museum and the Hunting Museum.

Duration: Approx. 1 hour (duration could be extended due to the visit to the museums).

Outras Visitas em Vila Viçosa / Other Visits in Vila Viçosa

Museu de Arte-Sacra, Museu do Mármore, Museu Agrícola e Etnográfico, Casa-Museu Bento de Jesus Caraça, Museu do Estanho "Apeles Coelho".

Informe-se de horários e preços com o nosso Storyteller.

Religious Art Museum, Marble Museum, Agricultural and Ethnographic museum, "Bento Jesus Caraça" House-Museum, "Apeles Coelho" tin Museum
For more information and prices, contact our Storyteller.



REGUENGOS DE MONSARAZ

Água, Megalitismo, Olaria / Water, Megalithic and Potteries

Seguimos para sul até Monsaraz, bela, imponente. Subimos ao castelo e "refrescamos-nos" com as vistas do Alqueva. Estas velhas ruas convidam a passear, fotografar, sentir.

Adiante, oportunidade para apreciar alguns monumentos megalíticos e visitar uma olaria e/ou a Casa do Barro (encerra à segunda-feira), em São Pedro do Corval - o maior centro oleiro do país com cerca de 20 olarias em funcionamento.

Duração: 4 horas ou dia inteiro em transporte do Hotel. Sujeito a marcação e disponibilidade.

We head south to Monsaraz, a beautiful and imposing town. Upon arriving we will head to Castle and we will "freshen" ourselves with the amazing Alqueva dam landscapes. The old streets of the Castle will definitely make you want to walk through it, to photograph it and to admire it.

Ahead of the Castle there is an opportunity to contemplate some megalithic monuments and to visit a pottery and/or a Clay House (closed on Mondays) in the town of São Pedro Do Corval. This town has the biggest number of potteries still active in the country (20).

Duration: 4 hours or a full day with Hotel transportation. Subject to reservation and availability.





ELVAS

Cidade-quartel, Aqueduto, Sé Catedral Military city, Aqueduct, Cathedral

Propomos um passeio pelo castelo, Forte da Graça ou de Lippe, Forte de Santa Luzia e Sé Catedral.

As origens muçulmanas da cidade (século VIII) são bem visíveis quando descobrimos os vestígios da cerca islâmica ainda existente.

Duração: 4 horas ou dia inteiro em transporte do Hotel. Sujeito a marcação e disponibilidade

We propose a walk to the Castles, "Forte da Graça", "Lippe", "Forte de Santa Luzia" and the Cathedral.

The Muslim origins of the city (7th century) are still present and can be found while exploring the area.

Duration: 4 hours or a full day with Hotel transportation. Subject to reservation and availability.



BORBA

Cidade de Vinho e Mármore / City of Wine and Marble

Passeio Pedestre

A Fonte das Bicas de Borba está entre as mais notáveis do país. É lá que começamos o passeio, com toda a explicação do monumento. De seguida, o Castelo e os Passos Processionais, onde a presença do Mármore confere uma opulência pouco vista.

Duração: 2 horas em viatura do Hotel. Sujeito a marcação e disponibilidade.

Pedestrian guide tour

The "Fonte das Bicas" in Borba is one of most remarkable fountains in the country. The tour starts here, with an explanation of the monument followed by the Castle and the processional treads.

Duração: 2 hours with transportation provided by the Hotel. Subject to reservation and availability.





ESTREMOZ

Cidade-quartel, terra de artistas / Military heritage and a land of artists

Passeio Pedestre

A proposta inicial é “conquistar” a velha torre de menagem do castelo. Apreciamos a antiga cadeia e as vistas, generosas, até Évoramonte e Serra D’ Ossa. Passamos pelas belas portas seiscentistas e paramos num atelier onde mãos “mágicas” criam os Bonecos de Estremoz (Património UNESCO). Realizando a visita no sábado de manhã, ainda se pode visitar o tradicional mercado.

Duração: 3 horas em viatura do hotel. Sujeito a marcação e disponibilidade.

Pedestrian guided tour

The initial proposal is to “conquer” the old donjon inside the Castle. We will also contemplate the old jail and the generous landscapes that go all the way to Évoramonte and the D’Ossa Mountain. We will pass through beautiful 16th century doors and will stop at an atelier where “magical” hands create the “Bonecos de Estremoz” (recognized by UNESCO as intangible cultural heritage)

On Saturday mornings is also possible to visit a traditional market.

Duration: Approx. 3 hours in Hotel transportation. Subject to reservation and availability.

Visita aos Ofícios Património da UNESCO

Ateliers recognized by UNESCO as intangible cultural heritage

Visita a um atelier de fabrico de chocalhos usados na arte da criação de gado, e ao Atelier “Irmãs Flores” com a produção manual dos Bonecos de Estremoz.

Duração: 1h30m em viatura do hotel. Sujeito a marcação e disponibilidade.

Visit to an atelier which makes cowbells used on the noble art of cattle farming and a visit to the Atelier “Irmãs Flores” which manually produces the famous “Bonecos de Estremoz”

Duration: 1h30 in Hotel transportation. Subject to reservation and availability.

Enoturismo / Wine tourism

Propomos a visita a duas adegas em Estremoz (João Portugal Ramos e Adega de D. Maria com prova de vinho pré-estabelecidas.)

Duração: 4 horas em viatura do hotel. Sujeito a marcação e disponibilidade.

We propose a visit to two wineries in Estremoz (João Portugal Ramos e D. Maria winery with pre-established wine tastings).

Duration: 4 hours with transportation provided by the Hotel. Subject to reservation and availability.



REDONDO E ALANDROAL

Olaria Xico Tarefa / Xico Tarefa's Pottery

Terra de oleiros, Redondo tem grandes tradições nesta área. Visitar uma das nove olarias ainda no ativo é uma experiência enriquecedora.

Possibilidade de ter uma experiência barrística: fazer a sua própria obra numa olaria.

Duração: 2 horas em viatura do Hotel. Sujeito a marcação e disponibilidade.

Land of potters, Redondo has a long tradition in this art. To visit one of the nine potteries that are still active it's a rewarding experience.

In this pottery is possible for you to create your own clay pieces.

Duration: 2 hours with transportation provided by the Hotel. Subject to reservation and availability.

Vinho e Megalitismo / Megalithic and Wine

Visita ao Museu do Vinho (gratuita).

Deixamos a vila e avançamos até Serra D’ Ossa. Por ali, visitamos a anta da Herdade da Candeeira. É um dos vários monumentos megalíticos que por aqui se podem apreciar.

Duração: 2 horas, em viatura do Hotel. Sujeito a marcação e disponibilidade.

A visit to the wine museum (free of charge).

We leave the town behind and head for the D’ossa Mountain. There we will visit the old dolmen at the “Candeeira” farm. This is one of the many megalithic period monuments that we may contemplate in this area.

Duration: 2 hours with hotel transportation. Subject to reservation and availability.

Alandroal, Terena e Juromenha

Rota para conhecer os três castelos e uma notável igreja-fortaleza (Nossa Senhora da Boa-Nova, em Terena).

Excelentes vistas para o rio Guadiana e barragem de Alqueva.

Possibilidade de visitar a Rocha da Mina: local emblemático associado ao culto do Endovélico (divindade pré-romana).

Duração: 3 horas em viatura do hotel. Sujeito a marcação e disponibilidade.

A route for you to explore the three Castles and a Fortress-Church (“Nossa Senhora da Boa-Nova, in Terena).

Excellent views of the Guadiana river and the Alqueva dam.

Possibility to visit the “Rocha da Mina”: notable site associated with the cult of the Endovelicus.

Duration: 3 hours with Hotel transportation. Subject to reservation and availability

